

F i]b Y`XYf`5`hYb`C dYfYhhY. `GhUXh`_Àa dZh
i a `9f\ U`h`i bX`BYi UbZUb[

B UW`XYa `; fc» VfUbX`XYf`U`hYb`C dYfYhhY`]b`@Yi VYb`Ua`"*"
đ b]`&\$&) `ZcfXYfh`X]Y`GD8`XYb`J Yf_Ui ZXYg`5fYU`g`ni f
GUb]Yfi b["



@Yi VYbž`8Yi hgW`UbX`!`9]b`hfUi f][Yf`GW UhhYb`]Y[h`ØVYf`XYf
U`hYb`C dYfYhhY`]b`@Yi VYb. `5a`"*"'đ b]`]gh`XUg`Y]bgh`d`fi b_] c`Y
; YVÀi XY`Xi fW`Y]bYb`a i`hk`j`][Yb`; fc» VfUbX`bU\Yni`j c`gh`À`bX][
j Yfb]W`hY`h`k`cfXYb`"8Yf`6fUbXž`XYf`j`cb`XfY`]a`]bXYf`À`f][Yb
A`À`XW`Yb`j`Yfi`fgUW`h`k`i`fXYž`\U`h`XUg`gW`cb`gY]h`&\$%*
`YYfghY`YbXY`; YVÀi XYž`bUW`XYa`i`l`a`ni`[`XYf`C dYfYhhY`]bg
gUb]YfhY`?`fUZ`k`Yf`_`A`]hYž`ni`f`Fi`]bY`[`Ya`UW`h`B`UW`5b[`UVYb`XYf
GhUXh`j`Yfk`U`h`i`b`[`[`UV`Yg`hf`c`h`n`a`Y`\fZUW`Yf`5bhf`À`[`Y`Ui`g`XYa`F`Uh
_Y]bY`A`U`»`bU`a`Yb`ni`f`GUb]Yfi`b`[`i`bX`6Y`YVi`b`[`XYg`; YVÀi XYgž
k`Ug`bi`b`ni`Y]bYa`YfbYi`hYb`5i`ZgW`fY]`]b`XYf`6Yj`Ò`_Yfi`b`[`ZØ`fh`
9]b`GD8!5bhfU[`ZcfXYfh`XYb`J`Yf`_`Ui`Z`XYg`5fYU`gž`k`À`fYbX`X]Y
:`fcb`h`Ub`g]W`h`XYg`C`dYfYhhYb`!`?`cdZU`i`g`Yf`U`hYb`V`Y]VYb`gc`ž
VYf]W`hYh`G`À`W`g]g`W`Y`"XY"

8 Yf`GhUXhVYn]f_gVY]fUhi@Yi VYb` \UhhY`VYfY]hg`ja` : YVfi Uf
GWxi hna U»bU\ a Yb` [YZcfXYfhž`i a` X]Y`a` Ò[`]WXY`_ØbZh][Y`Bi hni b[
XYg` ; Y`ÀbXYg`ni`g]WXYfb`"8]YgY`K Ufbi b[Yb`k`i fXYb`YXcW`b]Wxh
Yfbgh[Ybca` a Yb`"F U]bYf`?Ya` dYž`Y]b` , &!`À\ f][Yf`J YfhfYhYf`XYf
6Øf[Yf]b]h]Uh]j Y` 5`hY`C dYfYhhY` `@Yi VYb`VY`YVYb` ž`VYf]WxhYhY
j cb` [fUj`]YfYbXYb`NYfghØfi b[Yb`ja` `æbYfYbž` [Yghc` \YbYb`? UVY`b
i bX`F c` \fYb`gck`]Y` [YnØbXY`hYb` : Yi Yfk` Yf_g`_ØfdYfb`" ?f]h]_Yf
k YfZYb`XYf`GhUXhj Yfk` U`hi b[`j` cfž`g]Wx`b]Wx`hUi` gfY]WxYbX`i` a` XYb
GWxi hn`XYg` ; YVÀi XYg` [Y`_Øa` a Yfh`ni` \UVYb`"8 Yf`6fUbXgWxi hn
k Uf`i` bni` fY]WxYbX`i` bX`X]Y`ZY` \YbXY`G]WxYf` \Y]hgØVYfk` UWxi b[
_cbbhY`b]Wxhj Yf` \]bXYfbž`XUgg`Yg`ni` X]YgYf`HfU[ÒX]Y
_Ua` "HU[& ("XY`gWx` \XYfhž`XUgg`X]Y`GhUXhj Yfk` U`hi b[`VYfY]hg
_cgYb]bhYbg]j Y`G]WxYfi b[ga` U»bU\ a Yb`ja` `K Yfh`j` cb` ` & "\$\$\$
9i fc`j` cf[Ybca` a Yb` \Uhž`XcW`XYf`GWxUXYb`gWxY]bh`bi` b`j`]Y`
[fØ» Yf`ni`gY]b`"

8]Y`dc`]h]gWxY`8 YVUhhY`i` a` X]Y`Ni`_i` bZh`XYg 5fYU`g

8]Y`8]g_i`gg]cb`i` a` X]Y`ni`_ØbZh][Y`Bi hni b[`XYg` ,) \$\$
E i UXfUha` YhYf` [fc» Yb`5fYU`g`b]ja` a`hi` : U`fh`Ui` Z`"8 Yf`GD8!5bhfU[
g]Y` \hY]b`nØ[] [Yg`J YfZU` \fYb`j` cfž`XUVY]`gc` ``Yb`i` bhYf`UbXYfYa
VYfY]hg`VYUi` ZhfU[hYž`UVYf`b]Y`i` a` [YgY`hnhY`A` UWxVUf`_Y]hgghi` X]Yb
j` cf[YghY` `h`k` YfXYb`" ?f]gh]b`Ghi` fa` !? Uf`gž`GD8!GhUXhf`Àh]bž`VYhc`bh
X]Y`B`chk` YbX][_Y]h`Y]bYg`K` YhhVYk` YfVg`ni` f`9fUfVY]hi` b[`Y]bYg
gc`]XYb`Bi hni b[g`_cbnYd`hgž`XUg`Ui` Wx`X]Y` : UggUXYb`Ub]g]Wx`h`XYg
Yf` \U`hYbYb`? cdZVUi`g`VYfØW_g]Wx]h[Yb`gc` ``Y`"l` bhYfghØhni b[`Yf` \À`h
XYf`5bhfU[`j` cb`XYf` : fU`_h]cb`HYUa` `NUghfck` ž`X]Y`VYbZU` `g`Ub
Y]bYa` `gWx`bY` `Yb`J`Yf`_Ui`Zi` bX`XYa` `9f` \U`h`XYf` : UggUXY
]bhYfYgg]Yfh`]gh`"9g`k`]fX`YXcWx`_f]h]g]Yfhž`XUgg`X]Y`GhUXh
a`ca` YbhUb`b]Wx`h`]b`XYf`@U[Y`]ghž`gY`Vgh`]b`X]Y`b`chk` YbX][Yb
A`U»bU\ a Yb`ni` `]bj`Ygh]YfYbž`VYgcbXYfg`b`UWxXYa` , \$\$ "\$\$\$`9i`fc
ZØf`X]Y`GUb]Yfi b[`Y]bYg`UbXYfYb` ; YVÀi XYg`i` a` [Y`Y]hYh`k`i` fXYb`"

8]Y`D`ÀbY`gY` \Yb`j` cfž`]b`XYa` `bYi` Yb`?cbnYdh]bgVYgcbXYfY
a`]YhdfY]g[YVi` bXYbY`K` c` \bi` b[Yb`gck`]Y`U`hYfg[YfYWx`hYg`i` bX
VUff]YfYfY]Yg`K` c` \bYb`ni`g`Wx`UZZYb`"9]b`HY]`XYg` ; fi` bXghØW_g`gc`
Ui` Wx`_ZZYb`h]Wx` [Ybi`hnh`k` YfXYbž`i` a`XUg`C`fhghY]`nYbhfi` a`ni`

ghÅf_Yb"8]YgY`A U» bU\`a Yb`_ÖbbhYbž`hfchn`XYf`hfUi f][Yb
 l a ghÅbXYž`XUni`X]YbYbž`X]Y`→Ybh]hÅh`@Yi VYbg`ni`VYk U\FYb`i bX
 [`Y]W\`nY]h][`XYb`gc`n]U`Yb`K c\`bi b[gVUi`ni`ZÖfXYfb" <]ghcf]gW\`Y
 5`hghÅXhY`gd]Y`Yb`Y]bY`VYXYi hYbXY`F c`Y`]b`XYf`GhUXhYb`hk]W_`i b[
 i bX`XYfYb`9f\`U`h`YfZc`fXYf`h`Xi fW\`XUW\`hY`?`c`bnY`dhY`i bX
 A U» bU\`a Ybž`k]Y`]b`XYb`8]g_`i gg]cbYb`i a`X]Y`bYi Y`Bi hni b[`XYg
 U`hYb`C`dYfY`hYb[YV`Äi XYg`XYi h]W\`k]fX`UVYg!`c`b`]bY`WŁ`a "

8]Y`K]YXYfVY`YVi b[`XYg`5fYU`g`_ÖbbhY`b]W\`h`bi f`ni f`G\`W\`UZZ b[
 j`cb`bYi Ya`K c\`bfUi a`ZÖ\FYbž`gcbXYfb`Ui W\`ni f`GhÅf`_i b[`XYg
 _i`hi fY`Yb`9fVYg`i bX`XYf`]g]ghcf]gW\`Yb`→Ybh]hÅh`XYg`GhUXhY]`g
 VY]hfU[Yb"8`cW\`X]Y`6Öf[Yf]b]h]Uh]j Yž`X]Y`gY]h`&\$&`ZÖf`X]Y
 K]YXYfVY`YVi b[`XYg`; YV`Äi XYg`_Äa`dZž`]gh`Yb`hÅi`gW\`h`i bX
 k`ØhYbX`ØVYf`XYb`l a [Ub[`a]h`ghÅXh]gW\`Ya`9][Ybhi a`"G]Y`\`UhhY
 7i`hi fU`!9] Ybhg[Yd`Ubhž`i a`XUg`5fYU`Ui`Zni`Zf]gW\`Ybž`YXcW\`
 k`YfXYb`X]YgY`Hf`Äi a`Y`Xi fW\`X]Y`j Yf\`YYfYbXYb`9fY][b]ggY`]b
 k`Y]hY`YfbY`[YfØW`_h"

→Y]bYf`NY]hž`]b`XYf`XYf`GhY`Ybk`Yfh]`cb`5`hghÅXhYb`ni bY\`a`YbX`]b
 : fU[Y`[YghY`h`k]fXž`g]bX`gc`W\`Y`F`ØW`_gW\`Ä[Y`VYgcbXYfg
 gW\`a`Yfn`]W\`"8`Yf`9f\`U`hi bX`X]Y`DZY[Y`\]ghcf]gW\`Yf`Ghfi`_hi`fYb`]b
 i`fVUbYb`F`Äi a`Yb`g]bX`YggYbn]Y`ž`b]W\`h`bi f`ZÖf`X]Y`Xc`fh`YVYbXYb
 A`YbgW\`Ybž`gcbXYfb`Ui`W\`ZÖf`XUg`_i`hi`fY`Y`; YX`ÄW\`hb]g`Y]bYf
 GhUXh]bg[YgUa`h"

8YhU]`g	
C`fh	@Yi VYbž`8Yi hgW\`UbX
E`i`Y`Yb	<ul style="list-style-type: none"> • k k k "gUYW\`g]gW\`Y`XY • k k k "hU[&(`XY • UVYg!`c`b`]bY`WŁ`a

6Ygi W\`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U["bYh